

A1.25 Emociones y sentimientos

Émotions et sentiments

*“Los límites de mi lenguaje son los límites de mi mundo.”
“Les limites de ma langue sont les limites de mon monde.”*

Ludwig Wittgenstein

Objetivos de aprendizaje

Objectifs d'apprentissage

- ✓ Situación : Expresa tus emociones básicas. / Situation : Exprime tes émotions de base.
- ✓ Situación : Describe las emociones de los demás. / Situation : Décris les émotions des autres.
- ✓ Cultura : Platero y yo: una historia de amistad / Culture : Platero y yo : une histoire d'amitié
- ✓ Gramática : Diferencia entre ser vs estar / Grammaire : Différence entre ser vs estar

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Cette brochure pour étudiants est disponible en plusieurs traductions.

1. Téléchargements partiels, audio et exercices disponibles sur :

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>

2. Légende (disponible sur le site web) :

 Exercice interactif.

 Audio avec traductions.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Récapitulation et exercices de préparation

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/24>

 <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25/historique-d-apprentissage>

A1.25 Vocabulario básico (18)

A1.25 Vocabulaire de base (18)

» <https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>

Español

Aburrido

El gato está aburrido.

Asustado

El perro está asustado por el ruido fuerte.

Bien

Estoy bien, pero a veces me siento un poco cansado.

Cansado

Él está cansado después de trabajar mucho.

Confundido

Ella está confundida con las instrucciones.

Contento

Estoy contento porque voy al parque.

Deprimido

La tortuga está deprimida sin su comida.

Enfadado

El gato está enfadado.

Enfadarse

Ellos se enfadan mucho en la clase.

Entender

Vosotros entendéis el problema.

Feliz

Él está feliz con su nuevo libro.

Mal

Hoy estoy mal porque me siento cansado y aburrido.

Nervioso

Estoy nervioso por el examen.

Sentirse

¿Cómo te sientes?

Sonreír

Nosotros sonreímos en la fiesta.

Sorprendido

Él está sorprendido con el regalo nuevo.

Français

Ennuyé

Le chat est ennuyé.

Effrayé

Le chien est effrayé par le bruit fort.

Bien

Je vais bien, mais parfois je me sens un peu fatigué.

Fatigué

Il est fatigué après avoir beaucoup travaillé.

Confus

Elle est confuse avec les instructions.

Content

Je suis content parce que je vais au parc.

Déprimé

La tortue est déprimée sans sa nourriture.

En colère

Le chat est en colère.

Se fâcher

Ils se fâchent beaucoup en classe.

Comprendre

Vous comprenez le problème.

Heureux

Il est heureux avec son nouveau livre.

Mal

Aujourd'hui je ne me sens pas bien parce que je me sens fatigué et ennuyé.

Nerveux

Je suis nerveux pour l'examen.

Se sentir

Comment te sens-tu ?

Sourire

Nous sourions à la fête.

Surpris

Il est surpris par le nouveau cadeau.

Tranquilo

La niña está tranquila en su habitación.

Calme

La fille est calme dans sa chambre.

Triste

La gata está triste porque su cría se perdió.

Triste

La chatte est triste parce que son petit s'est perdu.

A1.25.1 Diálogo: ¿Cómo te sientes hoy?

A1.25.1 Dialogue : Comment te sens-tu aujourd'hui ?

🔊 <https://espanol.colangue.fr/dialogues/un-dia-lleno-de-sentimientos>

Una conversación sobre los sentimientos y las emociones, utilizando el verbo «ser».

Pedro: ¿Cómo **te sientes** hoy?"

Ana: Me **siento** un poco nervioso por el trabajo.

Pedro: ¿Tienes mucho que hacer?

Ana: Sí, pero también estoy **contento** con mi proyecto.

Pedro: ¡Qué bien! Yo **estoy** un poco cansado.

Ana: Entiendo. El día está **triste**, hace frío y llueve.

Pedro: Yo prefiero los días con sol, me hacen **sonreír**.

Ana: ¿Quieres salir después del trabajo para **sentirte** mejor?

Pedro: Buena idea. Salir con amigos siempre me hace **feliz**.

Une conversation sur les sentiments et les émotions, en utilisant le verbe « être ».

Pedro: Comment **te sens-tu** aujourd'hui ?

Ana: Je **me sens** un peu nerveux par rapport au travail.

Pedro: As-tu beaucoup à faire?

Ana: Oui, mais je suis aussi **content** de mon projet.

Pedro: Super ! Je **suis** un peu fatigué.

Ana: Je comprends. Le jour est **triste**, il fait froid et il pleut.

Pedro: Je préfère les jours ensoleillés, ils me font **sourire**.

Ana: Veux-tu sortir après le travail pour te **sentir** mieux ?

Pedro: Bonne idée. Sortir avec des amis me rend toujours **heureux**.

A1.25.1 ¿Cómo te sientes hoy?

A1.25.1 Comment te sens-tu aujourd'hui ?

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/un-dia-lleeno-de-sentimientos>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo está Ana hoy?
2. ¿Qué van a hacer después del trabajo?
3. ¿Cómo cambia tu humor con el clima?

A1.25.1 ¿Cómo te sientes hoy?

A1.25.1 Comment te sens-tu aujourd'hui ?

<https://espagnol.colangue.fr/dialogues/un-dia-lleno-de-sentimientos>



Ejercicio 2:

Instrucción: Remplissez le mot correct.

feliz, sonreír, te sientes, siento, triste

1. Me un poco nervioso por el trabajo.
2. Entiendo. El día está, hace frío y llueve.
3. Yo prefiero los días con sol, me hacen
4. ¿Cómo hoy?"
5. Buena idea. Salir con amigos siempre me hace

Solutions:

1. siento 2. triste 3. sonreír 4. te sientes 5. feliz

A1.25.1 ¿Cómo te sientes hoy?

A1.25.1 Comment te sens-tu aujourd'hui ?

<https://espanol.colangue.fr/dialogues/un-dia-lleno-de-sentimientos>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Me siento un poco nervioso por el trabajo.

... Entiendo. El día está triste, hace frío y llueve.

... Yo prefiero los días con sol, me hacen sonreír.

1 ¿Cómo te sientes hoy?"

... Buena idea. Salir con amigos siempre me hace feliz.

... ¡Qué bien! Yo estoy un poco cansado.

... Sí, pero también estoy contento con mi proyecto.

8 ¿Quieres salir después del trabajo para sentirte mejor?

Solutions:

2, 6, 7, 1, 9, 5, 4, 8

A1.25.2 Cultura: Platero y yo: una historia de amistad

A1.25.2 Culture : Platero y yo : une histoire d'amitié

» <https://espanol.colangue.fr/culture/platero-y-yo>

"Platero y yo" es un libro para niños sobre un burro y su amigo. Una historia de amistad con momentos felices y tristes.

"Platero y yo" es un libro para niños sobre un burro y su amigo. Platero es un burro pequeño. Es muy suave. Platero y su amigo, el narrador, viven en un pueblo. El burro **se siente** feliz con su amigo. No están aburridos, porque están juntos. Tienen muchas aventuras. En una ocasión, Platero está asustado por un ruido fuerte. Otra vez, está **contento** porque encuentra muchas flores. El narrador lo cuida mucho. Es un libro lleno de momentos felices y **tristes**.

"Platero y yo" est un livre pour enfants sur un âne et son ami. Une histoire d'amitié avec des moments heureux et tristes.

"Platero et moi" est un livre pour enfants sur un âne et son ami. Platero est un petit âne. Il est très doux. Platero et son ami, le narrateur, vivent dans un village. L'âne **se sent** heureux avec son ami. Ils ne s'ennuient pas, car ils sont ensemble. Ils ont beaucoup d'aventures. Une fois, Platero est effrayé par un bruit fort. Une autre fois, il est **content** parce qu'il trouve beaucoup de fleurs. Le narrateur prend bien soin de lui. C'est un livre plein de moments heureux et **tristes**.

A1.25.2 Platero y yo: una historia de amistad

A1.25.2 Platero y yo : une histoire d'amitié

<https://espanol.colangue.fr/culture/platero-y-yo>



Ejercicio 1:

Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué pasa cuando Platero escucha un ruido fuerte?
2. ¿Cómo se siente Platero cuando encuentra las flores?
3. ¿Cómo se siente Platero con su amigo?
4. ¿Conoces "Platero y yo"? ¿Te gusta?
5. ¿Hay un libro parecido en tu país?

A1.25 Deberes / ejercicios

A1.25 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>

Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. ¿Cuál es la emoción en cada imagen? (*Quelle est l'émotion dans chaque image ?*)
2. Pregunta a la persona a tu lado cómo se siente. (*Demandez à la personne à côté de vous comment elle se sent.*)



.....

.....

.....

.....

Exemples de phrases:

El niño en la primera imagen está feliz.

Le garçon sur la première photo est heureux.

La chica se siente cansada.

La fille se sent fatiguée.

Ella está muy enfadada.

Elle est très en colère.

¿Cómo te sientes?

Comment te sens-tu ?

Estoy tranquilo y feliz.

Je suis calme et heureux.

Estoy un poco cansado.

Je suis un peu fatigué.

...

A1.25 Deberes / ejercicios

A1.25 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>

Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. juego. | están cansadas | después del | Las niñas

.....

2. la caminata. | muy cansados | después de | Estamos todos

.....

3. la | entrevista. | está | Ella | por | nerviosa

.....

4. examen. | Estoy | tranquilo | del | después

.....

5. están confundidas | Las niñas | dibujo. | con el

.....

6. felices | Ellos | trabajo. | su | con | están

.....

7. por el | El perro | ruido fuerte. | está asustado

.....

Solutions:

el ruido fuerte.
Estoy tranquilo después del examen. 5. Las niñas están confundidas con el dibujo. 6. Ellos están felices con su trabajo. 7. El perro está asustado por
1. Las niñas están cansadas después del juego. 2. Estamos todos muy cansados después de la caminata. 3. Ella está nerviosa por la entrevista. 4.

A1.25 Deberes / ejercicios

A1.25 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>

Ejercicio 3:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Mal

.....

2. Sonreír

.....

3. Deprimido

.....

4. Enfadarse

.....

5. Asustado

.....

Solutions:

1. Mal 2. Sourire 3. Déprimé 4. Se fâcher 5. Effrayé

A1.25 Deberes / ejercicios

A1.25 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>



Ejercicio 4:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

nos sentimos, te sientes, entienden, entiendes, se sienten, os sentís, me siento, se siente

1. Vosotros emocionados.
2. Ellos nerviosos.
3. Yo bien.
4. Ella contenta.
5. Nosotros felices.
6. ¿Cómo
7. Ellos su alegría.
8. Tú mis sentimientos.

Solutions:

1. os sentís 2. se sienten 3. me siento 4. se siente 5. nos sentimos 6. te sientes 7. entienden 8. entiendes

A1.25 Deberes / ejercicios

A1.25 Devoirs / exercices

<https://espanol.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>



Ejercicio 5:

Diferencia entre ser vs estar

Instrucción: Remplissez le mot correct.

eres, soy, están, estoy, estáis, es, sois, estamos

1. La calle estrecha.
2. Tú doctora.
3. Nosotros felices.
4. Yo de España.
5. Ellos en casa ahora.
6. Yo cansado.
7. Vosotras cansadas.
8. Vosotros abogados.

Solutions:

1. es 2. eres 3. estamos 4. soy 5. están 6. estoy 7. estáis 8. sois

A1.25.3 Gramática: Diferencia entre ser vs estar

A1.25.3 Grammaire : Différence entre ser vs estar

Aprendemos sobre la diferencia y los distintos usos de los verbos "ser" y "estar".

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/ser-estar-diferencias>

Reglas de formación / Règles de formation:

1. "Ser" est utilisé pour les caractéristiques permanentes, l'identité, l'origine et la profession.
2. "Estar" est utilisé pour les états temporaires, les émotions, l'emplacement et pour parler du temps.

Diferencia entre ser vs estar

Différence entre ser vs estar

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Verbo	Uso	Ejemplo
Ser	Características permanentes	La mesa es ancha. (<i>La table est large.</i>)
	Identidad	Juan es abogado. (<i>Juan est avocat.</i>)
	Origen/Nacionalidad	Tú eres española. (<i>Tu es espagnole.</i>)
	Descripciones generales	El cielo es oscuro. (<i>Le ciel est sombre.</i>)
Estar	Estado o condición temporal	Ella está cansada. (<i>Elle est fatiguée.</i>)
	Ubicación	El libro está sobre la mesa. (<i>Le livre est sur la table.</i>)
	Emociones	María está feliz hoy. (<i>María est heureuse aujourd'hui.</i>)
	Condiciones temporales	El camino está mojado. (<i>Le chemin est mouillé.</i>)

A1.25.3 Diferencia entre ser vs estar

A1.25.3 Différence entre ser vs estar

<https://espanol.colangue.fr/grammaire/ser-estar-diferencias>



Ejercicio 1:

Diferencia entre ser vs estar

Instrucción: Remplissez le mot correct.

eres, soy, están, estoy, estáis, es, sois, estamos

1. La calle estrecha.
2. Tú doctora.
3. Nosotros felices.
4. Yo de España.
5. Ellos en casa ahora.
6. Yo cansado.
7. Vosotras cansadas.
8. Vosotros abogados.

Solutions:

1. es 2. eres 3. estamos 4. soy 5. están 6. estoy 7. estáis 8. sois

A1.25.3 Diferencia entre ser vs estar

A1.25.3 Différence entre ser vs estar

<https://espagnol.colangue.fr/grammaire/ser-estar-diferencias>



Ejercicio 2:

Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Sois

.....

2. Estamos

.....

3. Están

.....

4. Está

.....

Solutions:

1. Vous êtes 2. Nous sommes 3. Ils sont 4. Est

A1.25 Tablas de conjugación verbal

A1.25 Tableaux de conjugaison verbale

<https://español.colangue.fr/plan-de-cours/a1/25>

Sentirse *se sentir* Presente

Entender *comprendre* Presente

Español	Français	Español	Français
yo me siento	je me sens	yo entiendo	je comprends
tú te sientes	tu te sens	tú entiendes	tu comprends
él/ella se siente	il se sent	él/ella entiende	il/elle comprend
nosotros/nosotras nos sentimos	nous nous sentons	nosotros/nosotras entendemos	nous comprenons
vosotros/vosotras os sentís	vous vous sentez	vosotros/vosotras entendéis	vous comprenez
ellos/ellas se sienten	ils se sentent	ellos/ellas entienden	ils/elles comprennent

A1.25 Ejercicio de conjugación verbal

A1.25 Exercice de conjugaison verbale



Ejercicio:

Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

entienden, entendéis, entiendo, entiende, entiendes, se siente, te sientes, os sentís, entendemos, se sienten

1. Ellos su alegría.
2. Tú mis sentimientos.
3. Vosotros el problema.
4. ¿Cómo
5. Yo por qué estás triste.
6. Nosotros tus razones.
7. Vosotros emocionados.
8. Ellos nerviosos.
9. Él a su hermana nerviosa.
10. Ella contenta.

Solutions:

1. entienden 2. entiendes 3. entendéis 4. te sientes 5. entiendo 6. entendemos 7. os sentís 8. se sienten 9. entiende 10. se siente

